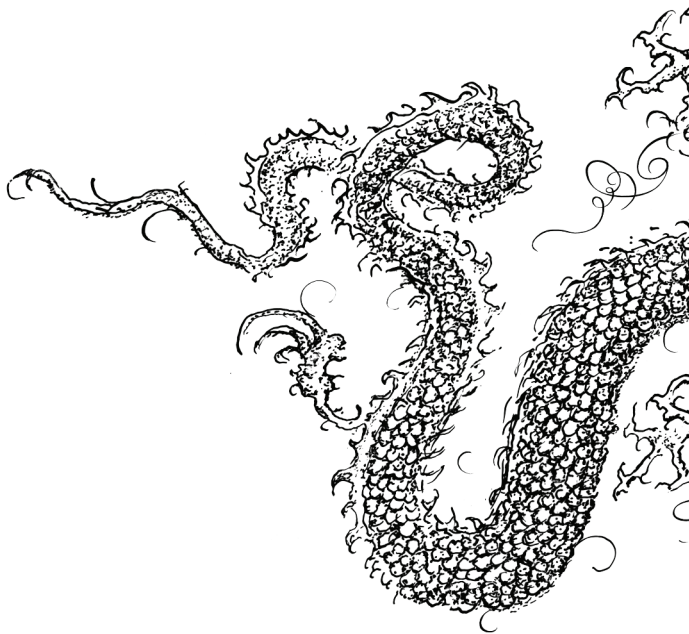


卡米尔·泽伊德莱尔

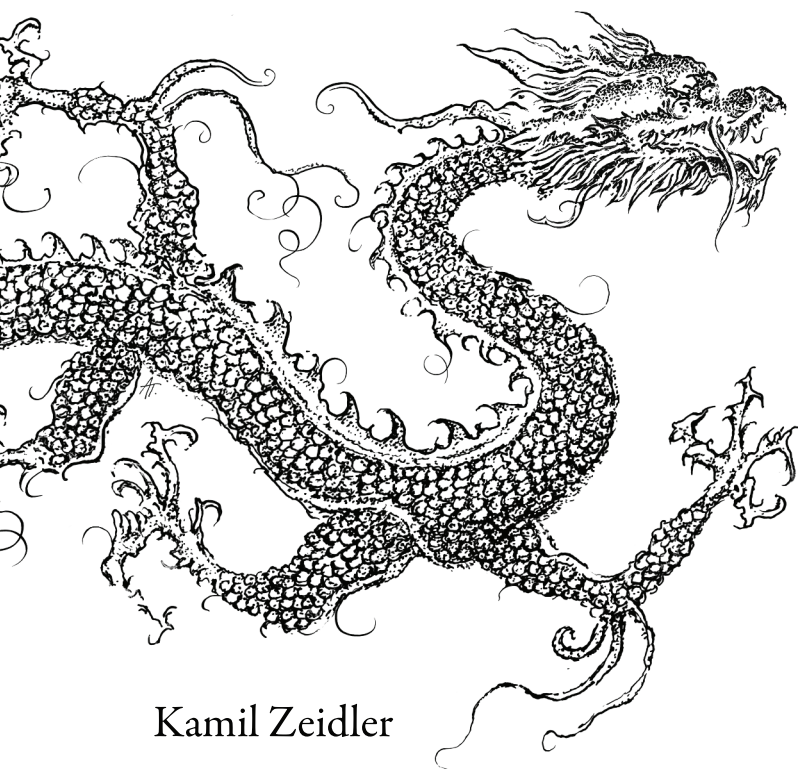
中国哲学的智慧  
论国家、法律、政治和权力

前言

爱德华·卡伊丹斯基



Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego  
Gdańsk 2020



Kamil Zeidler

# Mądrość chińskich aforyzmów

O państwie, prawie, polityce i władzy

*Z przedmową Edwarda Kajdańskiego*

Recenzent  
Edward Kajdański

Redaktor Wydawnictwa  
Joanna Kamień

Tłumaczenie na język chiński  
Wu Lan

Projekt okładki i stron tytułowych  
Andrzej Taranek

Skład i łamanie  
Michał Janczewski

Publikacja sfinansowana przez  
Prorektora ds. Badań Naukowych Uniwersytetu Gdańskiego  
Centrum Studiów Azji Wschodniej Uniwersytetu Gdańskiego

© Copyright by Uniwersytet Gdański  
Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego

ISBN 978-83-8206-193-2

Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego  
ul. Armii Krajowej 119/121, 81-824 Sopot  
tel./fax 58 523 11 37, tel. 725 991 206  
e-mail: [wydawnictwo@ug.edu.pl](mailto:wydawnictwo@ug.edu.pl)  
[www.wyd.ug.edu.pl](http://www.wyd.ug.edu.pl)

Księgarnia internetowa: [www.kiw.ug.edu.pl](http://www.kiw.ug.edu.pl)

Druk i oprawa:  
Zakład Poligrafii Uniwersytetu Gdańskiego  
ul. Armii Krajowej 119/121, 81-824 Sopot  
tel. 58 523 14 49; fax 58 551 05 32

*Pamięci Edwarda Kajdańskiego*



## SPIS TREŚCI

Przedmowa ( <i>Edward Kajdański</i> )	· 9
Wstęp	· 39
Aforyzm chiński jako wypowiedź normatywna	· 49
Chińskie nauki o państwie, polityce i władzy	· 71
Chińskie nauki o prawie	· 93
Chińskie nauki o wojnie	· 105
Doktryna wojenna Sun Tzu i jego poglądy na politykę, państwo i prawo	· 123
Nie tylko chińskie nauki o posiadaniu, własności i bogactwie	· 145
Chińskie nauki o nauczaniu	· 169
Chińskie nauki o drodze i dążeniu do doskonałości	· 185
Aforyzm chiński jako wypowiedź normatywna – wykład inauguracyjny	· 199
Wykaz tekstów źródłowych	· 210
Literatura	· 211